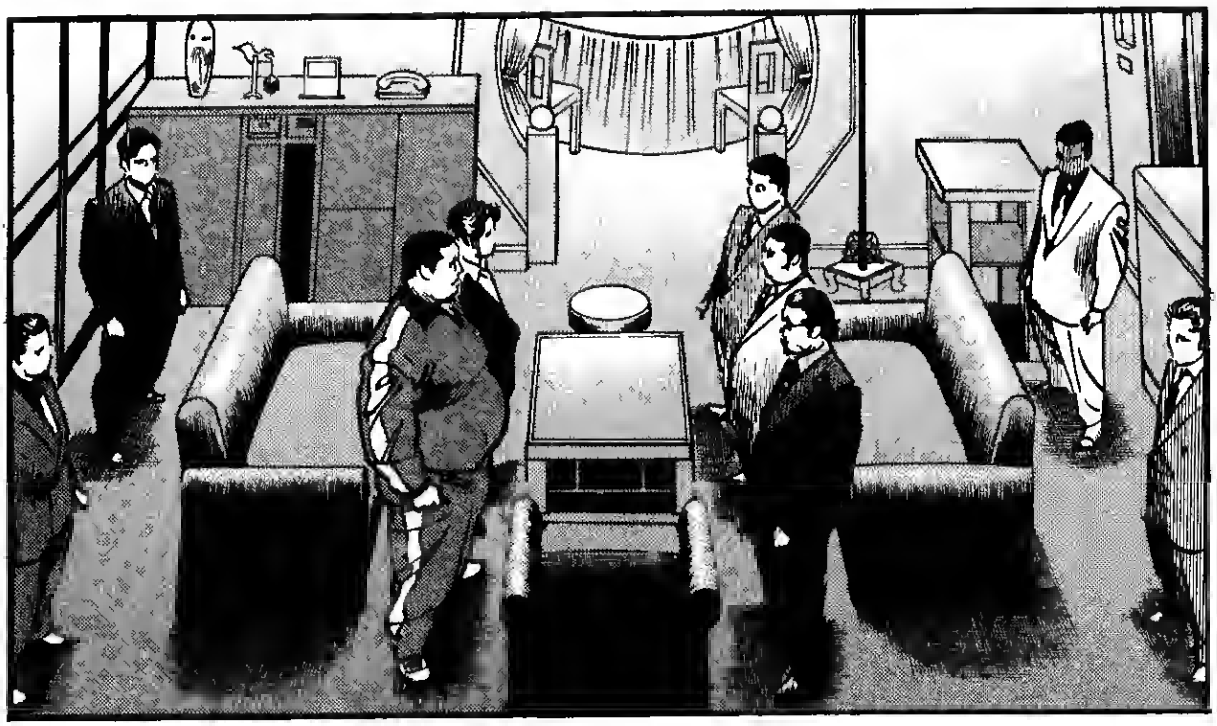
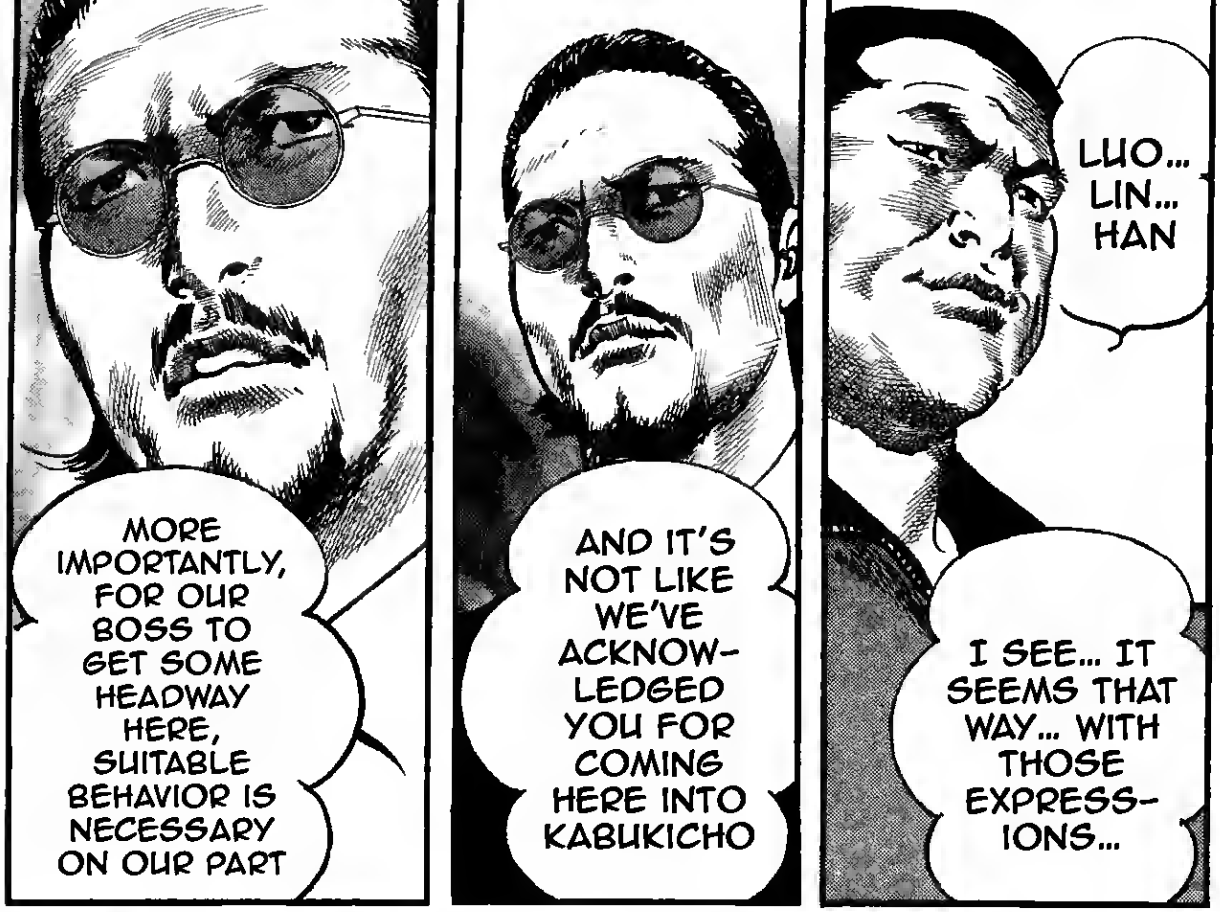
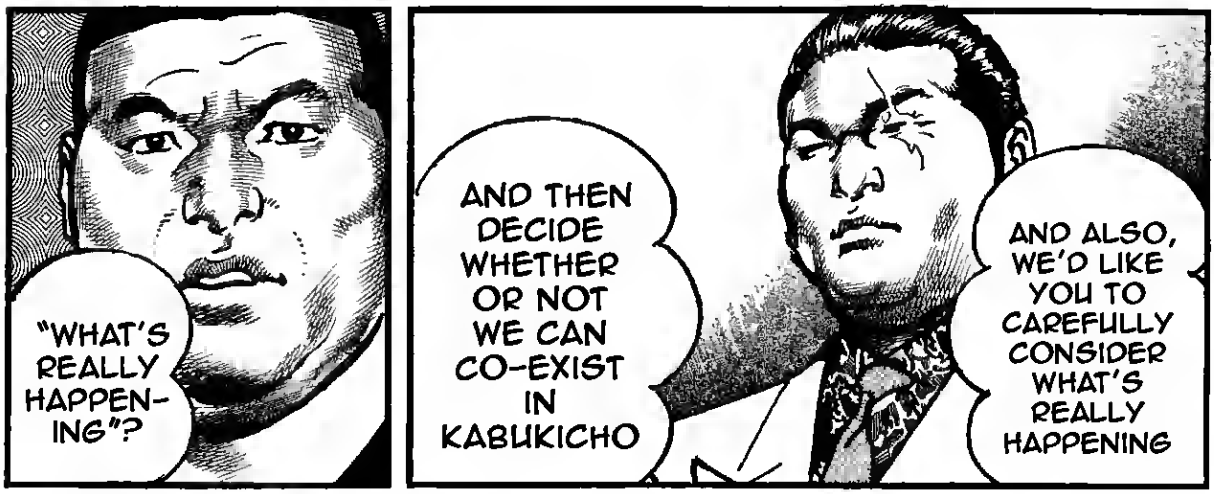
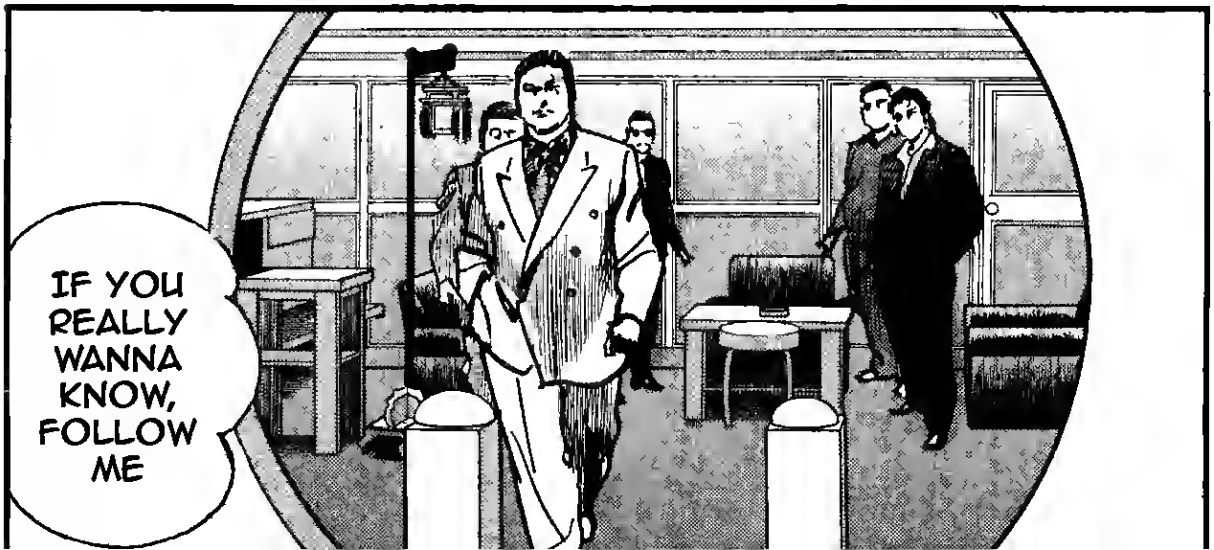
CHAPTER 6
EXTREMITIES
第6話◐末端



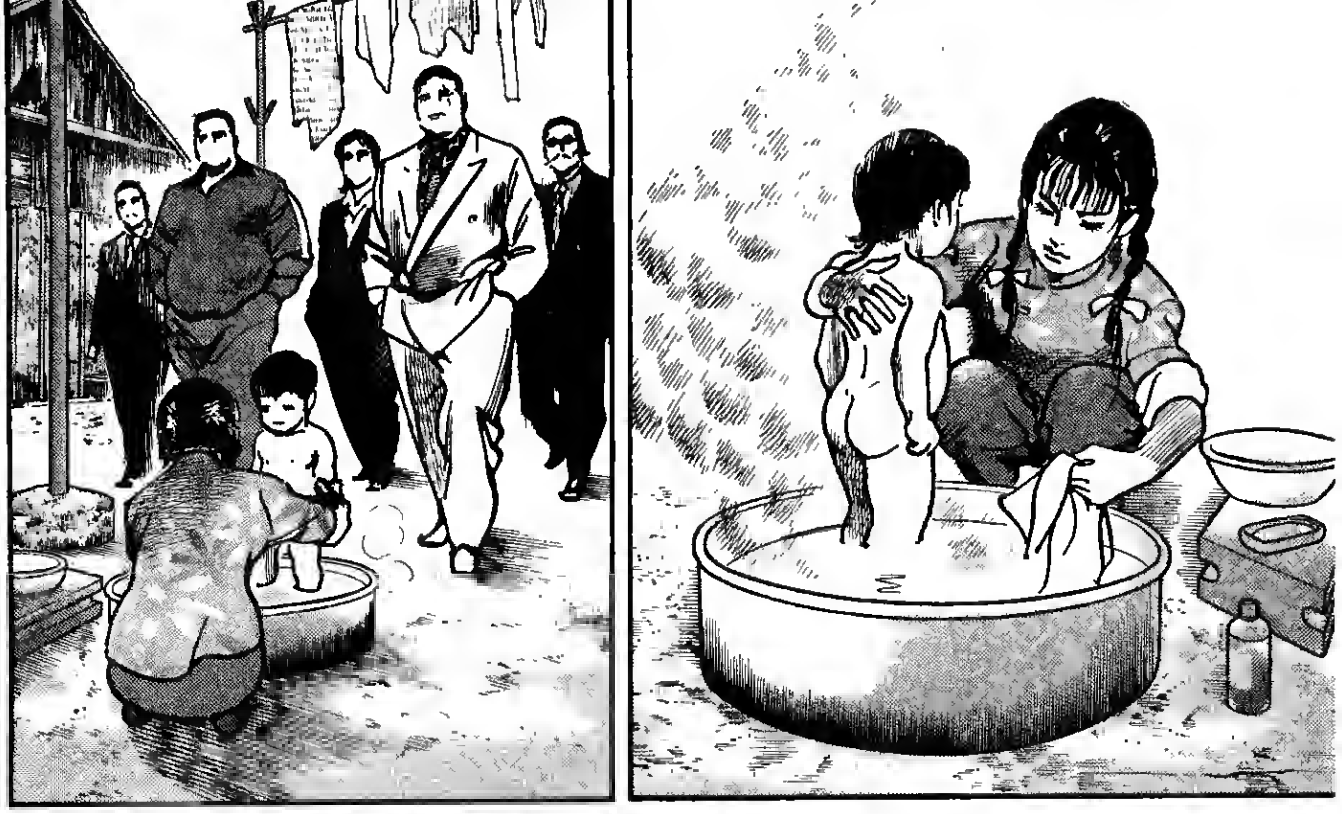
2

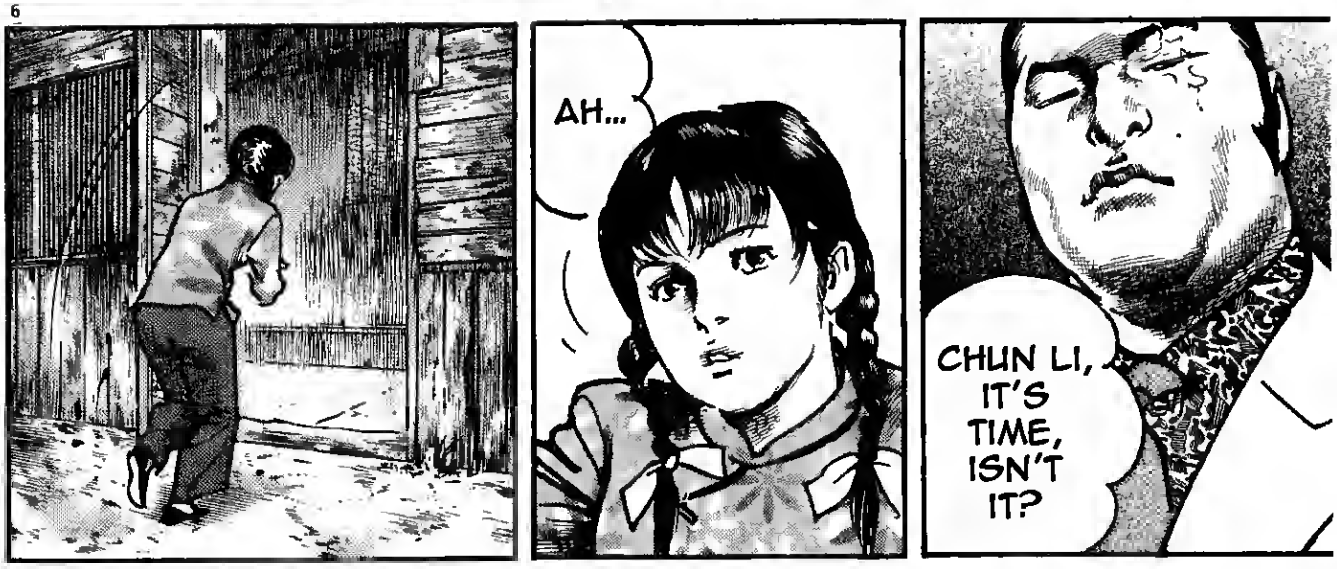

LUO... LIN... HAN
I SEE... IT SEEMS THAT WAY... WITH THOSE EXPRESS-IONS...
AND IT'S NOT LIKE WE'VE ACKNOW-LEDGED YOU FOR COMING HERE INTO KABUKICHO
MORE IMPORTANTLY, FOR OUR BOSS TO GET SOME HEADWAY HERE, SUITABLE BEHAVIOR IS NECESSARY ON OUR PART

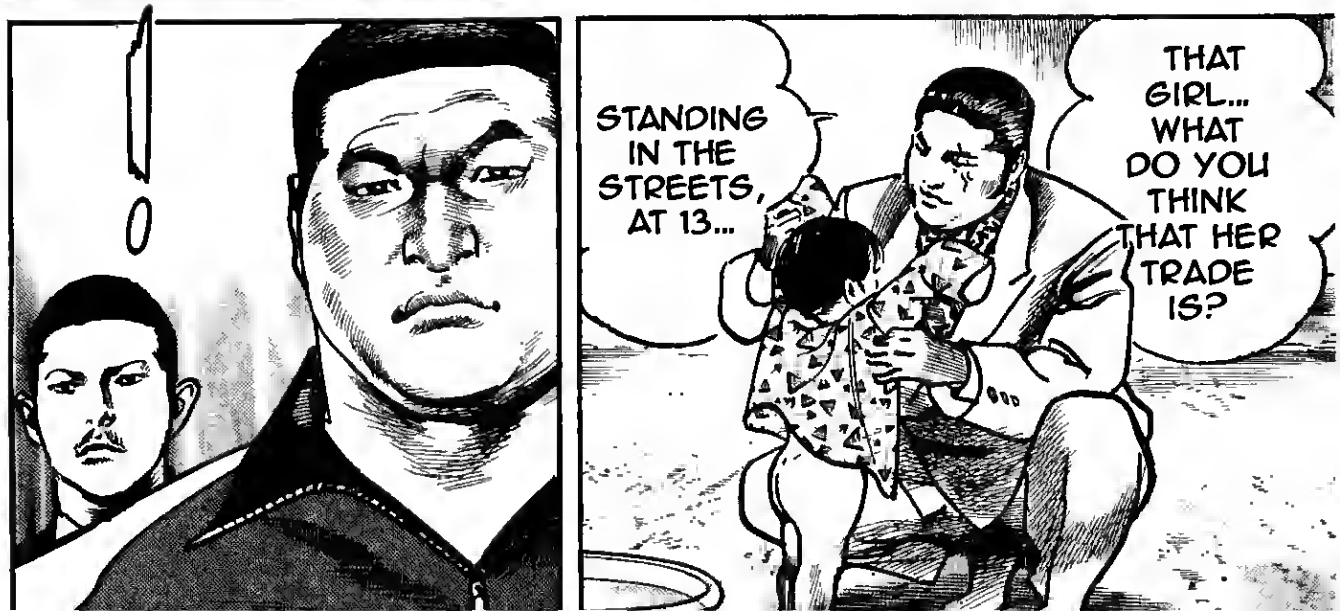

AND ALSO, WE'D LIKE YOU TO CAREFULLY CONSIDER WHAT'S REALLY HAPPENING
AND THEN DECIDE WHETHER OR NOT WE CAN CO-EXIST IN KABUKICHO
"WHAT'S REALLY HAPPEN-ING"?


IF YOU REALLY WANNA KNOW, FOLLOW ME

佬眼章

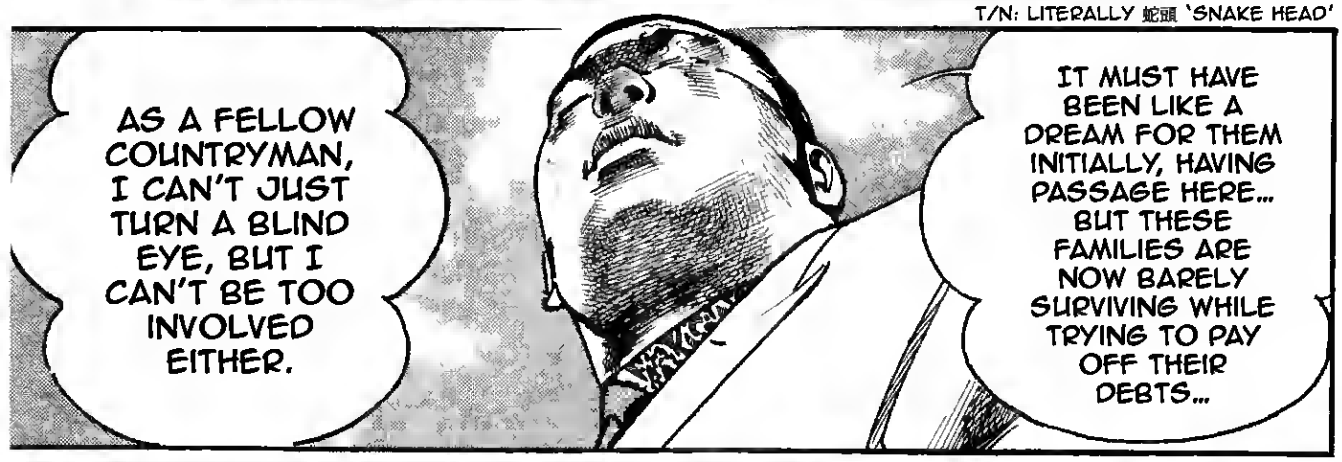


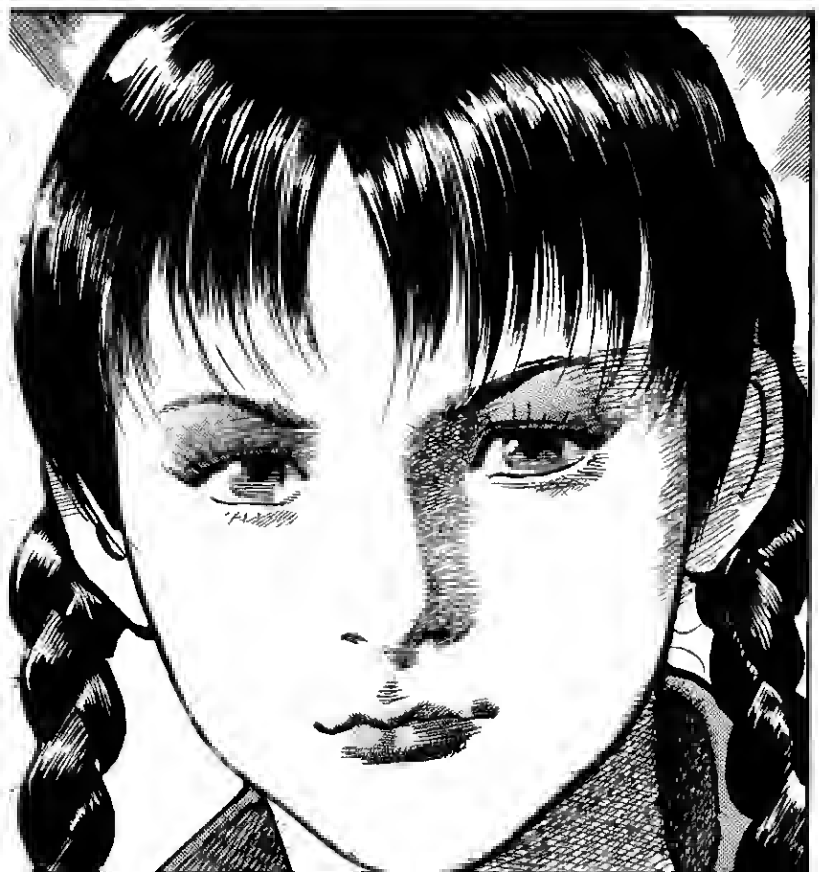

AH...
CHUN LI, IT'S TIME, ISN'T IT?

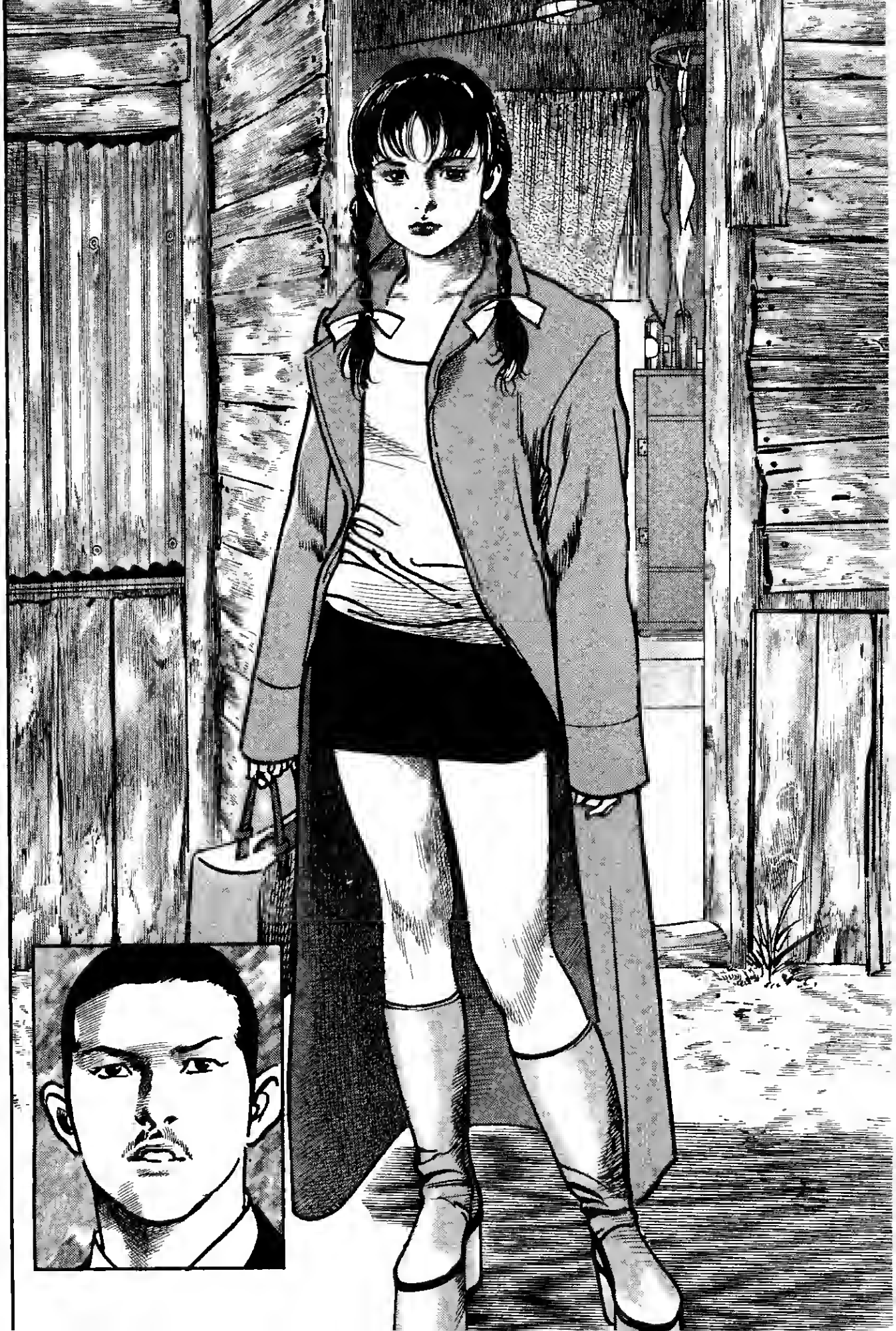

STANDING IN THE STREETS, AT 13...
THAT GIRL... WHAT DO YOU THINK THAT HER TRADE IS?

THEY TOOK THE MONEY BUT DIDN'T SEE THE FAMILIES THROUGH TO THE END
A CHINESE HUMAN TRAFFICKING RING, "SHE TOU" HAS CHARGED SOME CHINESE FAMILIES EXORBITANT FEES FOR SMUGGLING THEM HERE... BUT UNFORTUNATELY THEY DID NOT UPHOLD THE END OF THEIR BARGAIN.

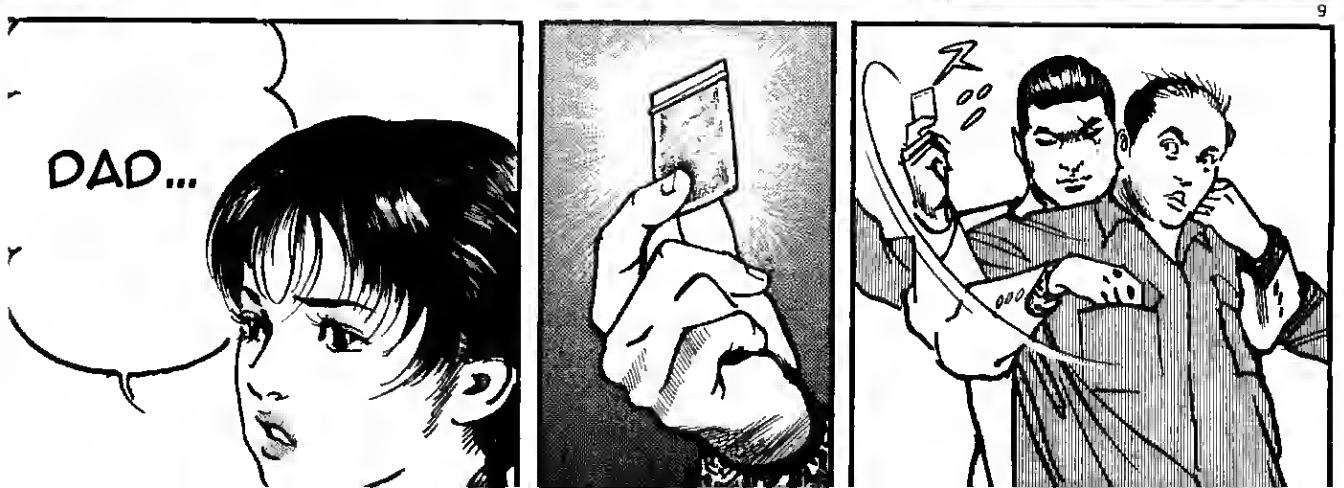
T/N: LITERALLY 蛇頭 'SNAKE HEAD'


AS A FELLOW COUNTRYMAN, I CAN'T JUST TURN A BLIND EYE, BUT I CAN'T BE TOO INVOLVED EITHER.
IT MUST HAVE BEEN LIKE A DREAM FOR THEM INITIALLY, HAVING PASSAGE HERE... BUT THESE FAMILIES ARE NOW BARELY SURVIVING WHILE TRYING TO PAY OFF THEIR DEBTS...





IF YOU WANT TO WORK WITH US, YOU GOTTA BE WILLING TO TAKE THESE GUYS IN AS WELL...
CAN YOU DO THAT...?
FUJIMAKI -SAN...
フラ//

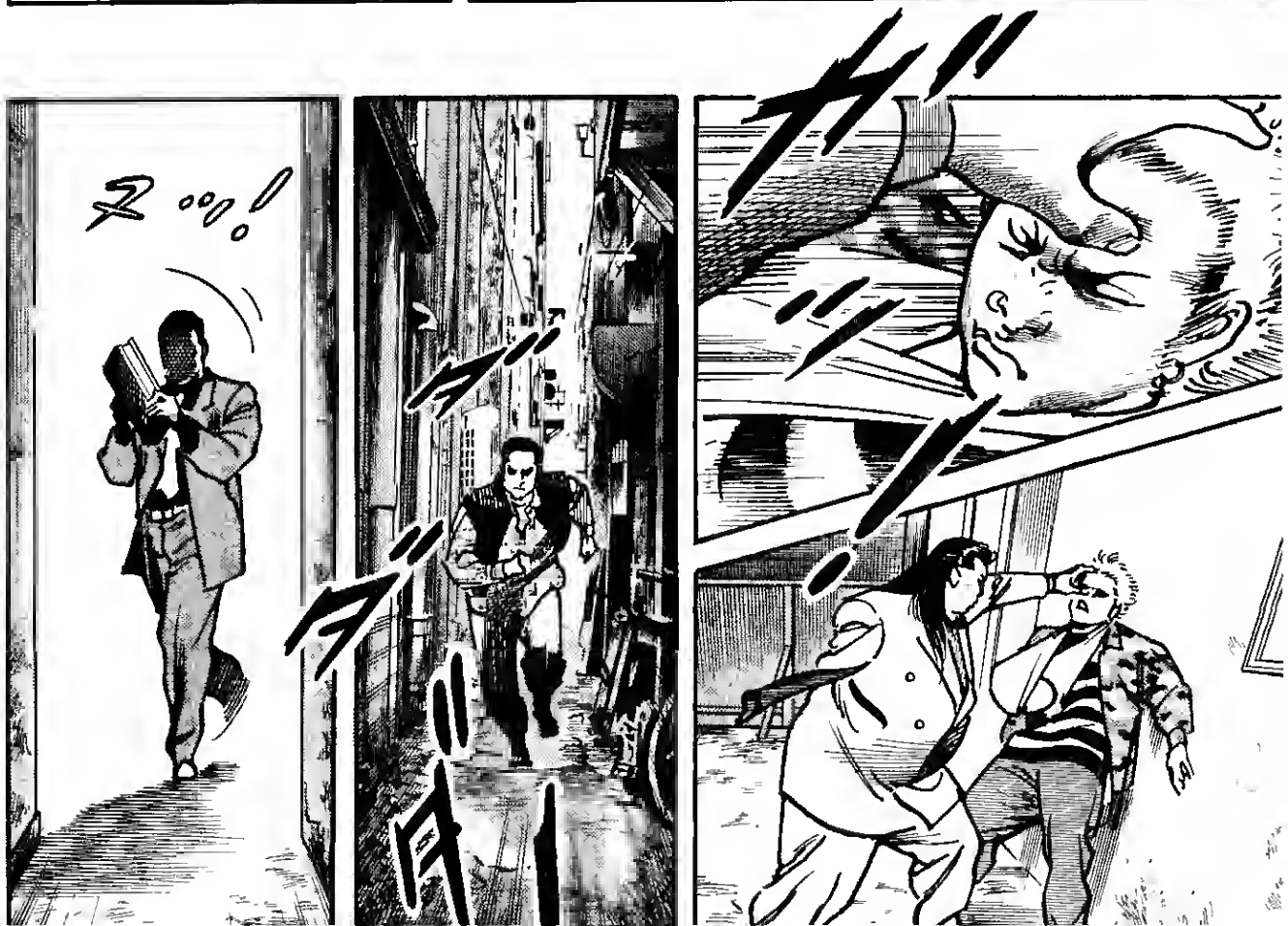

DAD...

THEIR MONEY, WHATEVER PALTRY AMOUNTS OF IT, HAS BEEN STOLEN
AND BY THE WAY, SOME STRANGE THINGS HAVE BEEN HAPPENING AROUND HERE TOO...

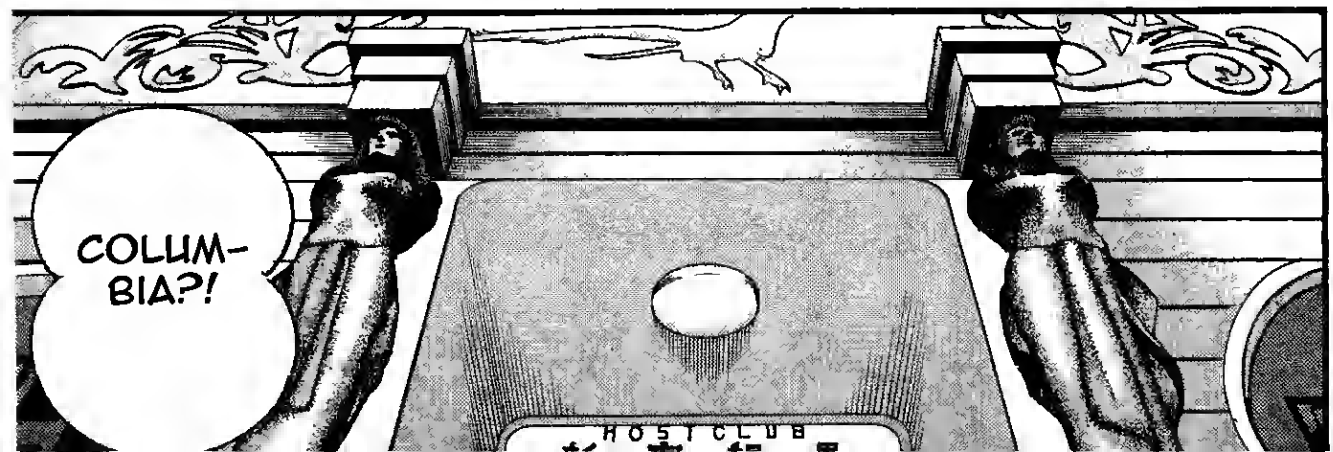
IDIOT! IDIOT!
B-BOSS!!
KATSUO... BUY THAT WOMAN TODAY

THE STREET ON WHICH I'M GONNA MAKE MY UNDERWORLD DEBUT LOOKS EXACTLY THE SAME...
WHAT SHOULD I DO...?

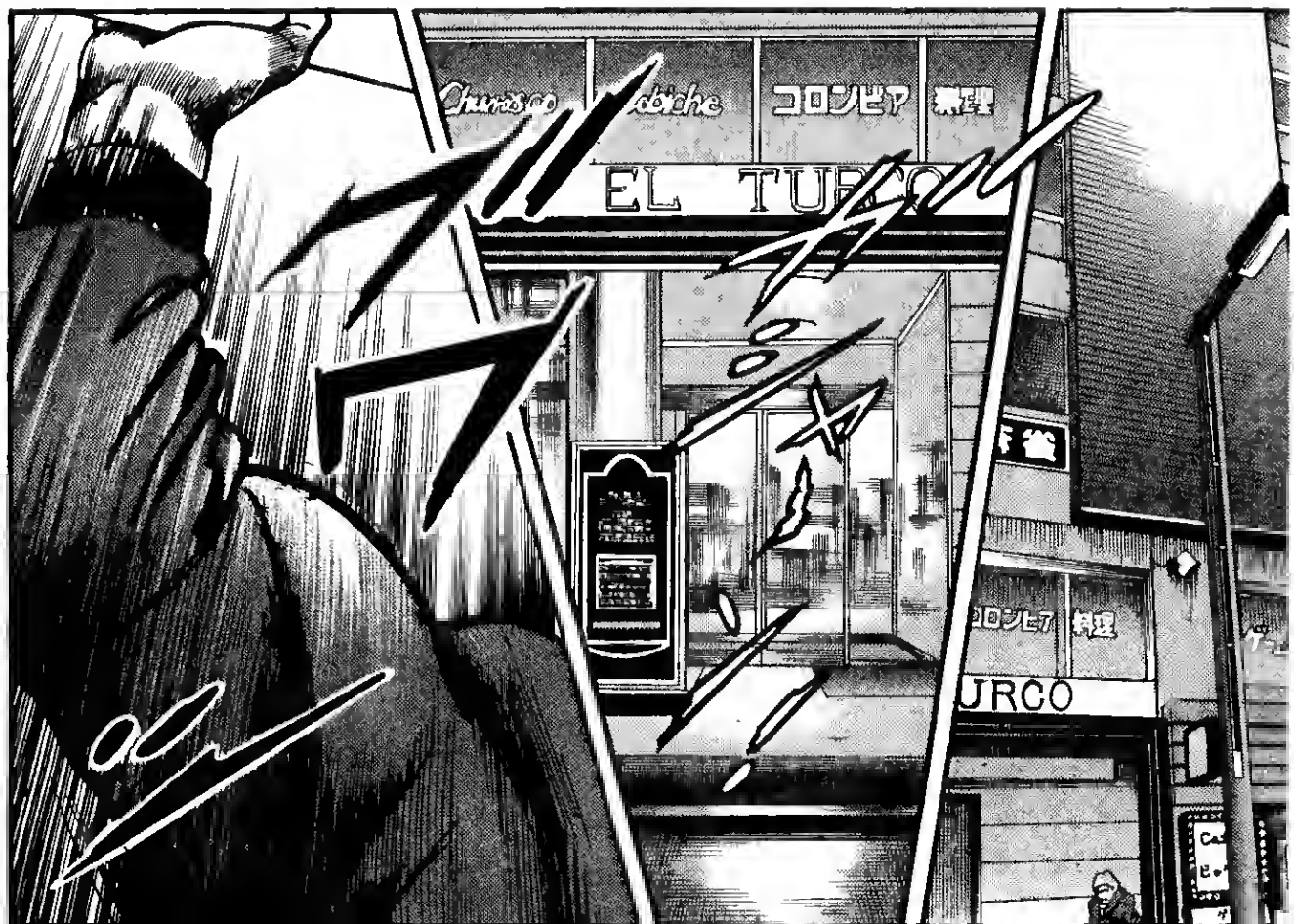
IT'S COCAINE... WE'RE TRYING TO LOOK FOR ITS SOURCE...
IT SEEMS THAT THE "COLORED SHIRTS" ARE UP TO SOMETHING...
HOW WAS IT!!
KARA-SAN!!
WHAT'S THAT...?



IT'S USELESS EVEN IF YOU PRAY


COLUM-BIA?!
HOST CLUB

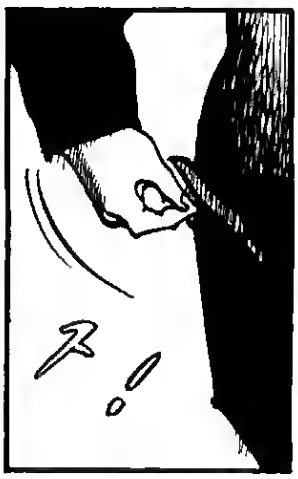
AND WHERE'S THE LOCATION?
YES... A COLUMBIAN WHO'S THE BOSS OF A SOUTH AMERICAN RESTAURANT SEEMS TO BE MAKING USE OF SOME MIDDLE EASTERNERS...
SO THOSE GUYS ARE THE ASSOCIATES OF THE "COLOURED SHIRTS"...

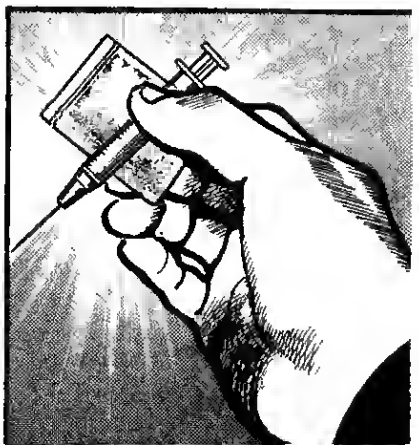

EL TURCO
コロンビア 料理
URCO

HMPH!

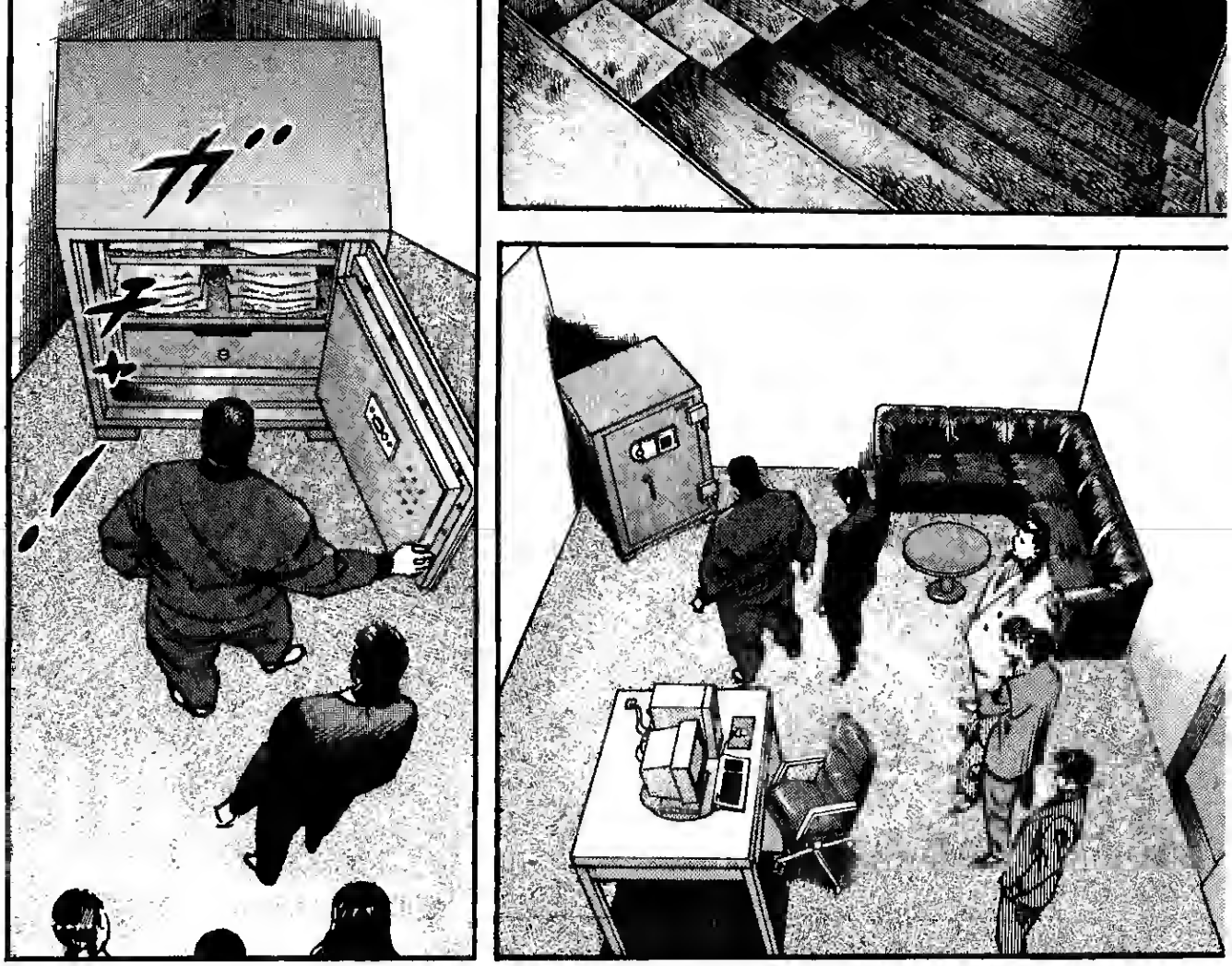
YOU ARE MISTAKEN ...!
LIKE I'D EVER DABBLE IN COCAINE!

OOF!

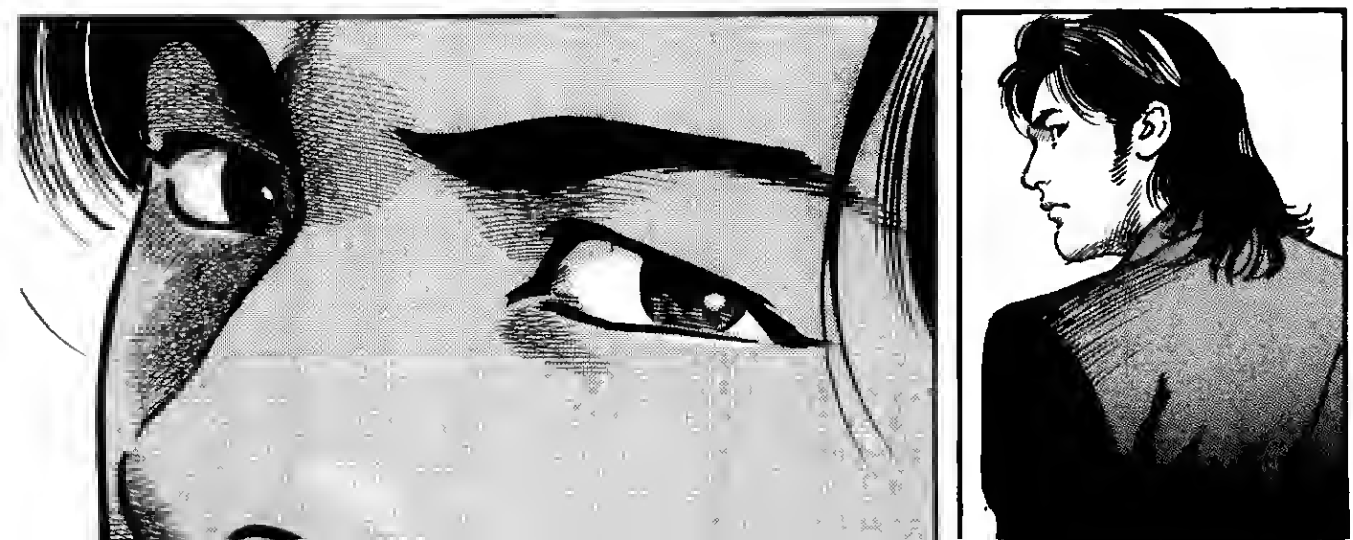

ア!



NO. NO WAY...
I GOT IT! I'LL DO WHAT-EVER YOU SAY!!



EVEN IF YOU SELL IT CHEAP, THAT'S GOTTA BE WORTH AT LEAST FIVE TO SIX HUNDRED MILLION YEN...
WOW !!!
THIS GUY KEEPS IN CONTACT WITH SECRET SOCIETIES IN JAPAN WITH A DEMAND FOR COCAINE...
PRICES ARE NEGOTIABLE, AND IT SEEMS THAT HE CAN TRADE ANYTIME...
KARA-SAWA...

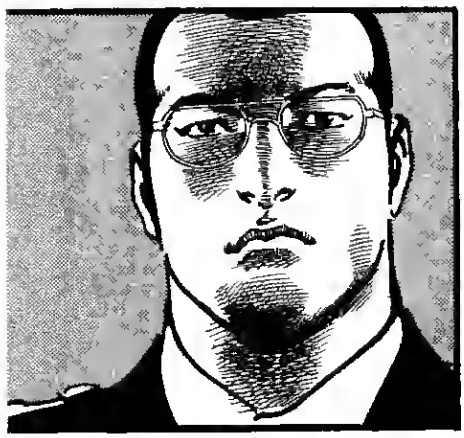


SHALL WE SELL THEM?

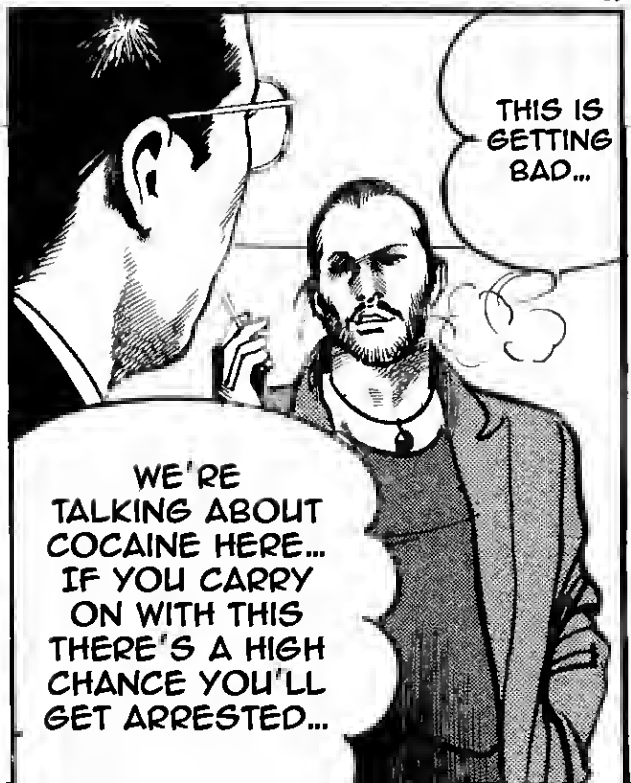
YOU'RE REALLY STRAIGHT AS AN ARROW EH...
H-HEY, WHETHER IN THE PAST OR NOW, MY ORGANIZATION NEVER DEALS WITH DRUGS!

KARASAWA'S DEALING IN COCAINE?!

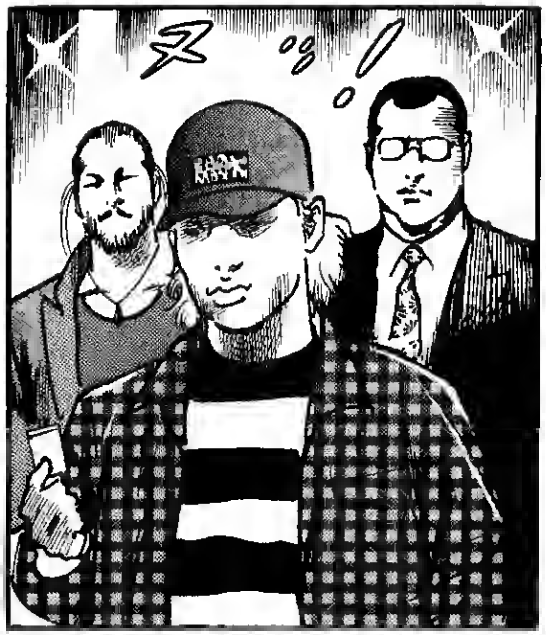
HIGASHI-SHINJUKU OFFICE
COCAINE?!

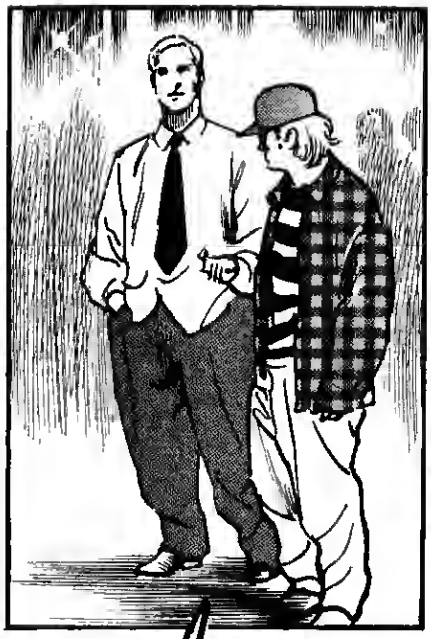


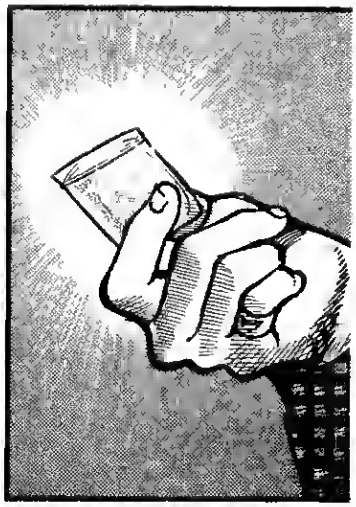
EVEN THE SECRET SOCIETIES IN THE RURAL AREAS ARE SELLING COCAINE IN THE COLUMBIAN'S NAME...
YEAH... AND HE'S DOING PRETTY WELL MAKING USE OF THE "COLORED SHIRTS"...

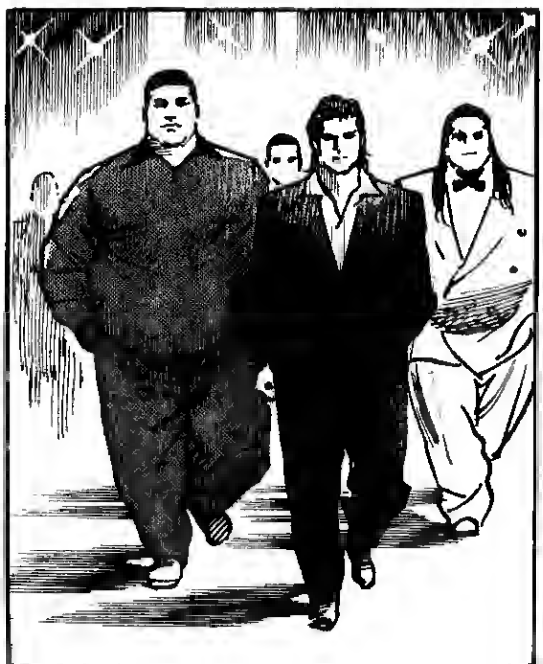

THIS IS GETTING BAD...
WE'RE TALKING ABOUT COCAINE HERE... IF YOU CARRY ON WITH THIS THERE'S A HIGH CHANCE YOU'LL GET ARRESTED...

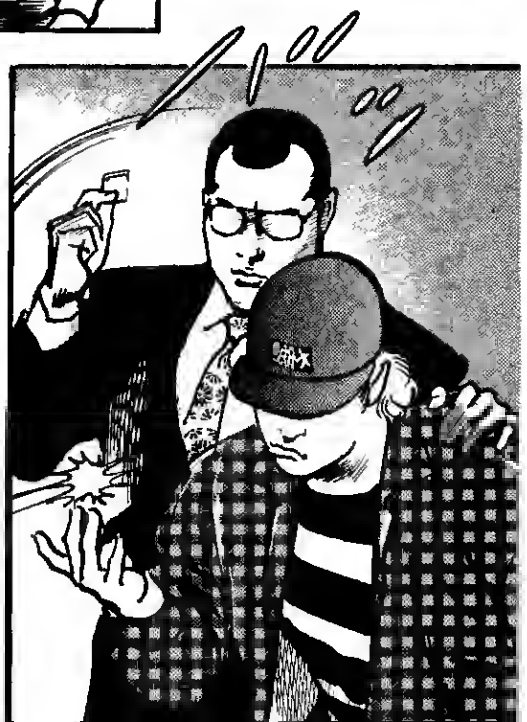
Koma St



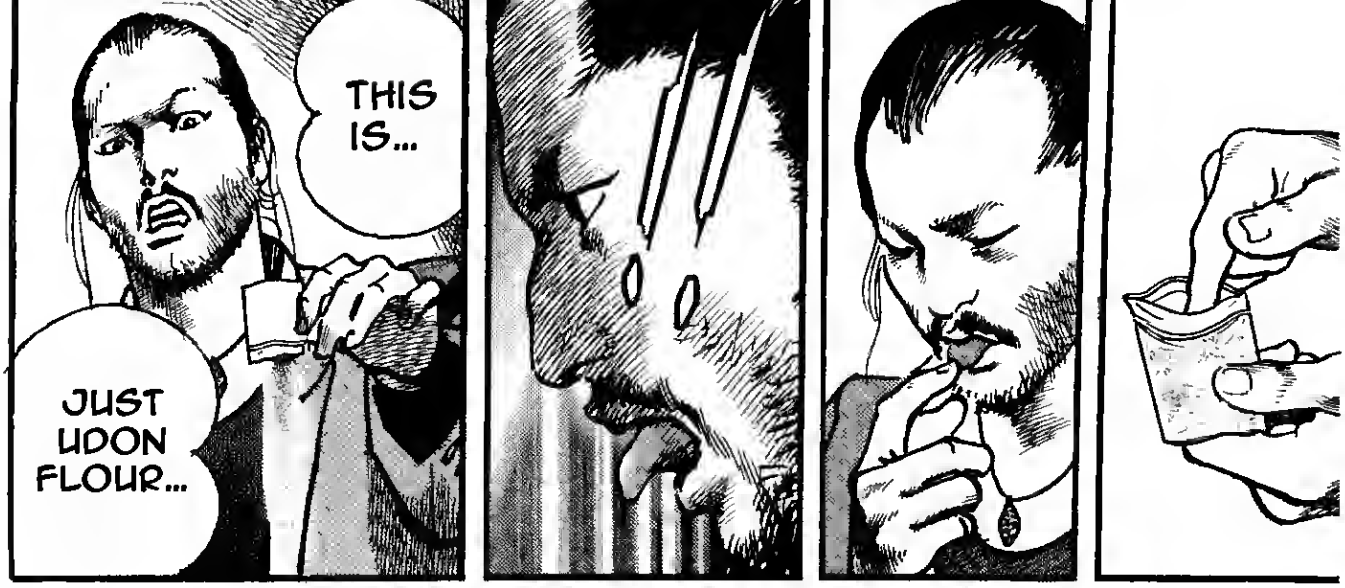


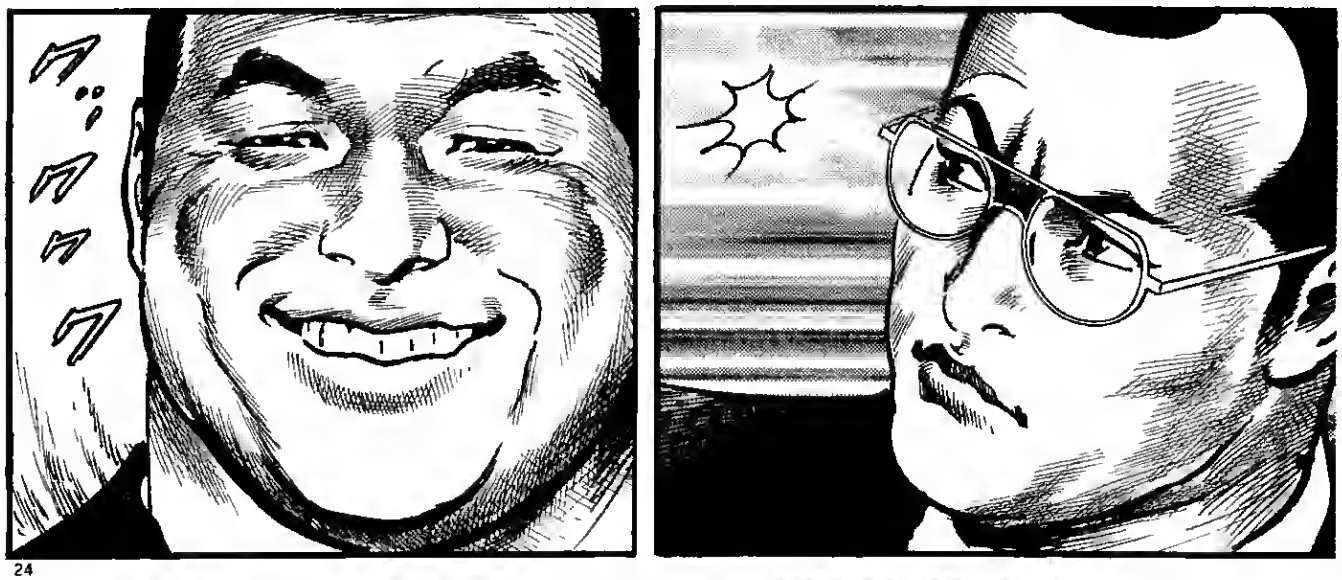


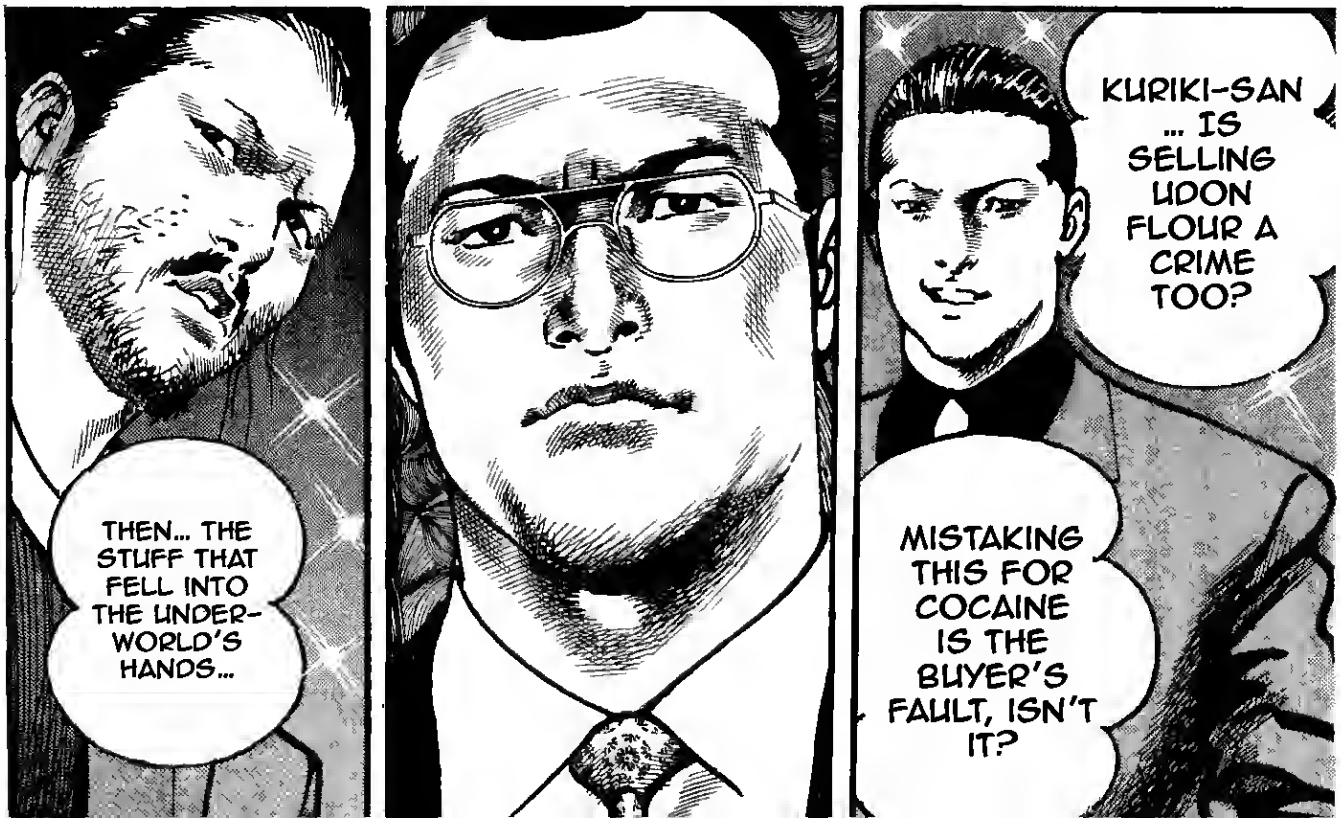




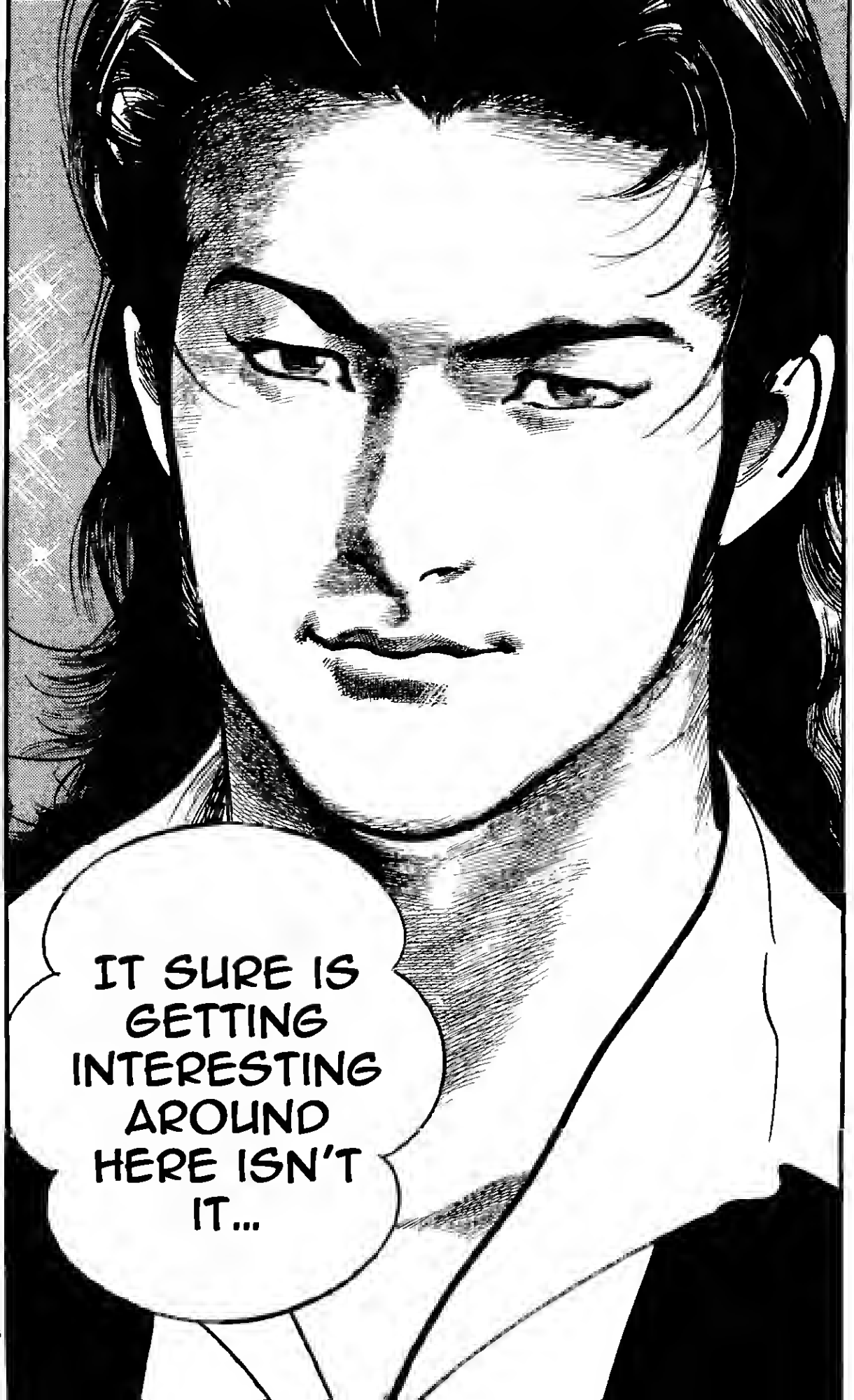
ON PATROL?
SMART OF YOU TO TAKE A DETOUR...
WHAT IS THIS?
WHY DON'T YOU TASTE IT FIRST BEFORE YOU CHARGING IN ON US ...


THIS IS...
JUST UDON FLOUR...


フ・フフフ


THEN... THE STUFF THAT FELL INTO THE UNDER-WORLD'S HANDS...
KURIKI-SAN ... IS SELLING UDON FLOUR A CRIME TOO?
MISTAKING THIS FOR COCAINE IS THE BUYER'S FAULT, ISN'T IT?

THAT GUY QUICKLY PACKED UP AND MOVED HIS BUSINESS AWAY TO GOODNESS KNOWS WHERE
EVEN IF WORD GETS OUT THAT THIS IS JUST UDON FLOUR, THAT COLUMBIAN WILL BE THE ONE TAKING THE FALL, AND NOT US...
IT'S THE SAME...
KURIKI-SAN...


IT SURE IS GETTING INTERESTING AROUND HERE ISN'T IT...

HEAT 28
wasps-translations
Kaiten
CLEANER
TRANSLATOR
shiro-shiki
TYPESETTER

ROCKING HORSE SCANS

COME VISIT US

AT ROCKINGHORSESCANS.BLOGSPOT.COM